

新概念英语第一册--Lesson22 ( 课文学习帖 ) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/242/2021\\_2022\\_\\_E6\\_96\\_B0\\_E6\\_A6\\_82\\_E5\\_BF\\_B5\\_E8\\_c96\\_242715.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/242/2021_2022__E6_96_B0_E6_A6_82_E5_BF_B5_E8_c96_242715.htm) Step 1 ~ Text ~ PENNY:

Can you make the tea, Sam? SAM: Yes, of course I can, Penny. Is there any water in this kettle? PENNY: Yes, there is. SAM: Where ' s the tea? PENNY: It ' s over there, behind the teapot. Can you see it? SAM: I can see the teapot, but I can ' t see the tea. PENNY: There it is! It ' s in front of your! SAM: Ah yes, I can see it now. Where are the cups? PENNY: There are some in the cupboard. Can you find them? SAM: Yes. Here they are. PENNY: Hurry up, Sam! The kettle ' s boiling!

参考译文 彭妮：你会沏茶吗，萨姆？萨姆：会的，我当然会，彭妮。这水壶里有水吗？彭妮：有水。萨姆：茶叶在哪儿？彭妮：就在那儿，茶壶后面。你看见了吗？萨姆：茶壶我看见了，但茶叶没看到。彭妮：那不是么！就在你眼前。萨姆：噢，是啊，我现在看到了。茶杯在哪儿呢？彭妮：碗橱里有几只。你找得到吗？萨姆：找得到。就在这儿呢。彭妮：快，萨姆。水开了！

Step 2 ~ Key words and expressions ~ Step 3 ~ Notes on the text ~ Can you make the tea, Sam? 你会沏茶吗，萨姆？ make the tea,沏茶。句中can是英语中最常见的几个情态助动词之一，请参见本课语法部分。

over there 指“在那边”，指比较远的地方。 behind，在……的后面。与in front of (在……前面) 互为反义词。 There are some in the cupboard. 碗橱里有几只。其中some是代词，指some cups。 Hurry up 赶快 在祈使语气中用来催促他人。

The kettle ' s boiling!水开了! 这里的kettle =water in the kettle。用

容器来指代容器内的东西是一种修辞格，叫借代（metonymy）。 Step 4 ~ Grammar in use ~ can(1) can是英语中最常用的几个情态助动词之一，它本身不表示动作，只表示体力或脑力方面的能力或客观可能等。它必须与其他动词连用，本身没有性和数的变化。如：I can see some coffee on the table. 我能看到桌子上的一些咖啡。 Can Sam read this book? 萨姆看得懂这本书吗？ can的否定形式为can not, cannot或can ' t（省略式）：I can ' t see any coffee. 我看不见什么咖啡。 He can ' t find the cups. 他找不到杯子。 Step 5 ~ Word study ~ find v. 1、找到；寻得：It is most important to find a suitable person for the job. 找到一位适合做这项工作的人是至关重要的。 Where are the cups? I can ' t find them. 杯子放在哪儿啦？我找不到它们。 2、找出；查明：Shall we ever find an answer to the tough problem? 我们能找出解决这一难题的办法吗？ It is found that 70% of college students have part-time jobs. 已查明，有70%的大学生做兼职工作。 boil v. 1、开，滚；沸腾：When water boils it changes into steam. 水沸腾时会变成蒸气。 2、（海等）翻腾；汹涌：The stormy sea is boiling. 暴风雨中的大海汹涌起伏。 3、（人、感情等）激动；发怒：Seeing the national flag made me boil. 看着国旗，我心潮澎湃。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)